UNITED NATIONS WATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS---ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS---ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENSE: NV/97/44

SEP 0 5 1997

UNVSA COLLECTION

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Slovenia and Suriname to the United Nations.

28 August 1997

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Slovénie et du Suriname auprès de l'Organisation.

28 août 1997

PERMANENT MISSION OF SURINAME TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF SLOVENIA TO THE UNITED NATIONS

New York, 22 August 1997

H.E. Mr. Kofi Annan Secretary-General of the United Nations New York

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Suriname have established diplomatic relations as of today, 22 August 1997. Attached is the Joint Communique that we have signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the attached Joint Communique circulated as a United Nations document.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

Danilo Türk

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative

of Slovenia
to the United Nations

Subhas Chandra Mungra
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of Suriname

to the United Nations

JOINT COMMUNIQUE

ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN

THE REPUBLIC OF SURINAME AND THE REPUBLIC OF SLOVENIA

The Government of the Republic of Suriname and the Government of the Republic of Slovenia,

Desirous of developing and strengthening relations of friendship and mutual cooperation between the two States in accordance with the purposes and principles enunciated in the Charter of the United Nations, and

Pursuant to the norms of international law governing the diplomatic relations among States,

Have agreed to establish diplomatic relations between the two States at the Ambassadorial level as of the date of the signing of this Joint Communique.

Done at New York on 22 August 1997, in duplicate in English language.

For the Government of the Republic of Suriname

Subhas Chandra Mungra
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary

Permanent Representative to the United Nations

For the Government of the Republic of Slovenia

Danilo Türk
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary

Permanent Representative to the United Nations

JOINT COMMUNIQUE

ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN

THE REPUBLIC OF SLOVENIA AND THE REPUBLIC OF SURINAME

The Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Suriname,

Desirous of developing and strengthening relations of friendship and mutual cooperation between the two States in accordance with the purposes and principles enunciated in the Charter of the United Nations, and

Pursuant to the norms of international law governing the diplomatic relations among States,

Have agreed to establish diplomatic relations between the two States at the Ambassadorial level as of the date of the signing of this Joint Communique.

Done at New York on 22 August 1997, in duplicate in English language.

For the Government of the Republic of Slovenia

Danilo Türk

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations For the Government of the Republic of Suriname

Subhas Chandra Mungra
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
to the United Nations